

Orchestra & Contemporary Jazz Ballet

# Symphonic Jazz in Autumn

2003.10.13 MON

OKAYAMA CIVIC CENTER

TOKYOZA DANCE COMPANY  
in OKAYAMA

# Sympophonic Jazz in Autumn

オーケストラ＆コンテンポラリイ ジャズバレエ

構成／エムザブロウ  
(ジュンキョウヤ 改め)

〔オンパレード〕

構成・振付／行廣興三郎

〔アランフェス協奏曲〕より

構成・振付／エムザブロウ

ギター／篠原浩之

指揮／菊池東 演奏／倉敷管弦楽団

---

〔TOKYOZA ダンスナンバー オリジナル特集〕

構成・振付／エムザブロウ  
出演／TOKYOZA ダンスカンパニイイン 岡山

2003.10.13(月・祝)

開場 18:00 開演 18:30

特別公開舞台稽古 13:30～15:00

岡山市民会館

「第1回 おかやま県民文化祭」協賛

【主催】TOKYOZA ダンスカンパニイイン 岡山 【共催】倉敷管弦楽団

# EMZABUROU

## 開演前に

TOKYOZAダンスカンパニイ in 岡山は、2001年秋の創立20周年記念公演に引き続き、2002年第11回試演会での大作「Jazz'n The Jazz」への挑戦と弛まぬ歩みを続けて参りました。

2003年は更なる前進を求め、今回倉敷管弦楽団との競演を実現致しました。オーケストラがバレエ公演のように主に舞踊の伴奏として存在するのとは違い、今回は舞踊と音楽との構成的な融合を目指しております。

ダンスによって醸しだされる舞台空間とオーケストラによって醸しだされる劇場空間——。その相乗効果に賭けてみたいと思います。

ご共演下さる倉敷管弦楽団のメンバーの皆様、指揮の菊池東先生及びギターソリスト篠原浩之先生に感謝いたします。

末文になりましたが、20周年記念公演に引き続き新作品を提供して下さった行廣興三郎先生にお礼申し上げます。

今回の企画立案以来1年余にわたり入念な打ち合わせと準備を重ね、共演実現に努力して参りましたTOKYOZA岡山のディレクター、ユリ ワケ以下スタッフの皆さん、ご苦労様でした。

エムザプロウ

舞踊作家协会会员／現代舞踊协会会员  
東宝现代剧養成所講師／多摩美術大学講師  
TOKYOZA DANCE DEPARTMENT 主宰

## エムザプロウ 舞踊略歴

1953年	緑が丘音楽舞踊学校、横山はるひバレエ団	1987年	ハードクラス オンリーのオープンスタジオ TOKYOZA DANCE DEPARTMENTを開設。同時にウィークエンドシアターとしてミニブレイハウステOKYOZAをスタートさせる。
1964年 渡米	ニューヨークバレエアートに留学。同時にルイジに師事、ルイジジャズを研究。ブロードウェイミュージカル「フラワードラムソング」を始め多くのミュージカル・ショウ・TV等に出演、ダニエル、シンナマン、ウェディングウォーター等を踊り絶賛を博す。メキシコ文化オリンピックにスタッフとして参加。バレエフルクリコ テ メヒコ、バレエ コンセルト テ メヒコ等でルイジジャズの解説指導に当たる。元UTAファルコンスタジオ(LA)教授。	1988年	ジュン キョウヤ派ジャズバレエカンパニイを発展解消、新たにTOKYOZAダンスカンパニイを結成。
1974年 帰国	帰国第一回の公演「ジャズによる点と線とその延長」によって初めて日本に紹介されたルイジとそのジャズスタイルは当時の日本舞踊界に一大センセーションを巻き起こし、それまでとかく軽視されがちであったジャズダンスが、舞踊の世界に市民権を得る足がかりとなった。その後ジュン キョウヤ派バレエカンパニイを結成。年二回の定期公演において精力的に作品を発表、そのつど話題となる。ダンススタジオを開設、後進の育成に当たるかたわら、東宝ミュージカル「グリース」を始め多くのミュージカル、ショウ、TV等の演出、振付、指導に当たる。	1999年 2000年	現役復帰を目指しトレーニング開始。 1月、ニューヨーク公演。7月、アムステルダム公演。10~12月、オランダツアー公演。
		2001年	「STATION」(未上演)「我・か・娘」「12人目の男」等の作品を創作・発表、2作品に主演。
		2003年	10月、倉敷管弦楽団と「Symphonic Jazz in Autumn」にて共演、「アランフェス協奏曲」等の作品を創作・発表。

## ごあいさつ

本日はお忙しい中、ようこそおこしくださいました。

「舞踊」という、いわゆる「芸術」の中に位置するひとつのジャンルに魅せられて今日に至りますが、「舞踊」にとって「音楽」は大変重要な要素です。舞踊家は様々なものに触発されて作品を創りますが、「音楽」そのものに心動かされて、そこからDANCEが妨ぎだされ作品が誕生することもしばしばです。

今日のように、当たり前のように様々な音楽が録音された形で手に入り、その音を使って振付しておりますと、それが作曲家が創造したものであり、演奏者によってその裏面からさらに創造されたものであるこの重みをどこかに書き去りにしてきてはいないだろうかと思い至ります。

心が感じて、動いて……その「感動」こそ「芸術」の真髄であり、そこから人を動かすエネルギーが生まれます。

本来、演奏者の存在する空間での「音楽」こそ生きた「音楽」であり、振付家が創造したDANCEをダンサーがさらに創造して、舞台空間を構成することができたらどんなに素晴らしいでしょう。

本日は、倉敷管弦楽団のみなさまにご協力いただき、大変意義深い空間の「創造」を実現することができました。心より感謝申し上げます。

また、公演を開催するにあたりまして、たくさんの方々のお力添えをいただきました。謹んでお礼申し上げます。

ユリ ワケ

ディレクター／現代舞踊協会会員



# YURI WAKE

## STAFF

編成・振付・演出／エムザプロウ

振付／行慶 兼三郎

指導／ユキ スガヌマ ユリ ワケ ショウコ ヤマサト チヒロ フナビキ キミ クワノ フミコ ナガトミ ジュンコ ヤスハラ

照明／スペースアート

舞台監督／丸山 明男

音響制作／浜中 則江

音響操作／プロサウンド

衣装／ホワンティバレイ 後藤 恵美子

アナウンス／牧野 律子

デザイン／竹原 ヨシコ(カラーズ)

印刷／アート印刷株式会社

企画・制作／ユリ ワケ TDC イン 岡山



TOKYO

ユキ スガヌマ  
TOKYOZAダンスカンパニー 東京本部

FUKUI

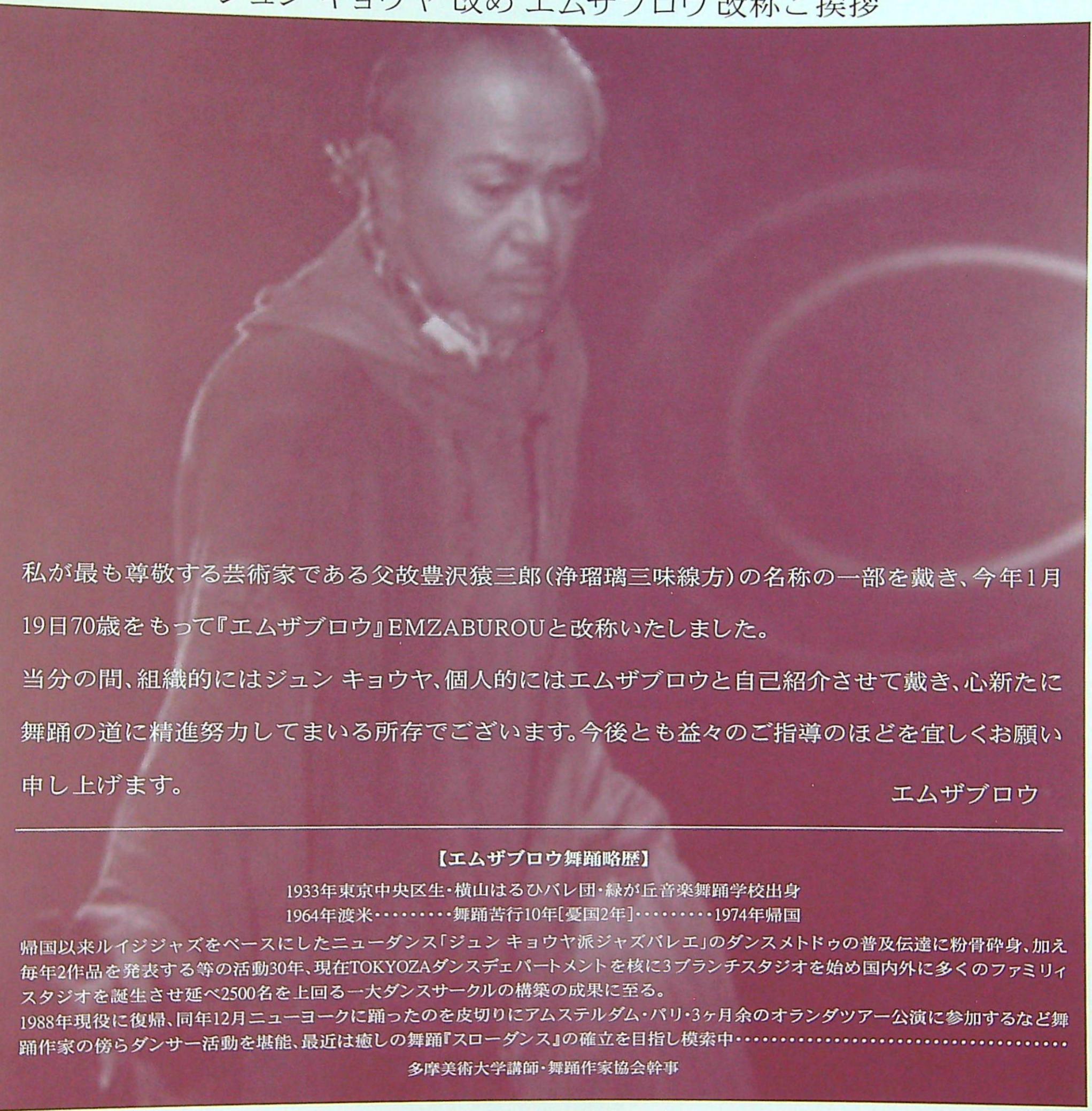
ケイコ ノグチ  
TDC イン 楠井 ディレクター

OKAZAKI

シノブ スズキ  
TDC イン 岡崎 ディレクター

TOKYOZA DIRECTORS

ジュン キョウヤ 改め エムザブロウ 改称ご挨拶



私が最も尊敬する芸術家である父故豊沢猿三郎(浄瑠璃三味線方)の名称の一部を戴き、今年1月19日70歳をもって『エムザブロウ』EMZABUROUと改称いたしました。

当分の間、組織的にはジュン キョウヤ、個人的にはエムザブロウと自己紹介させて戴き、心新たに舞踊の道に精進努力してまいる所存でございます。今後とも益々のご指導のほどを宜しくお願ひ申し上げます。

エムザブロウ

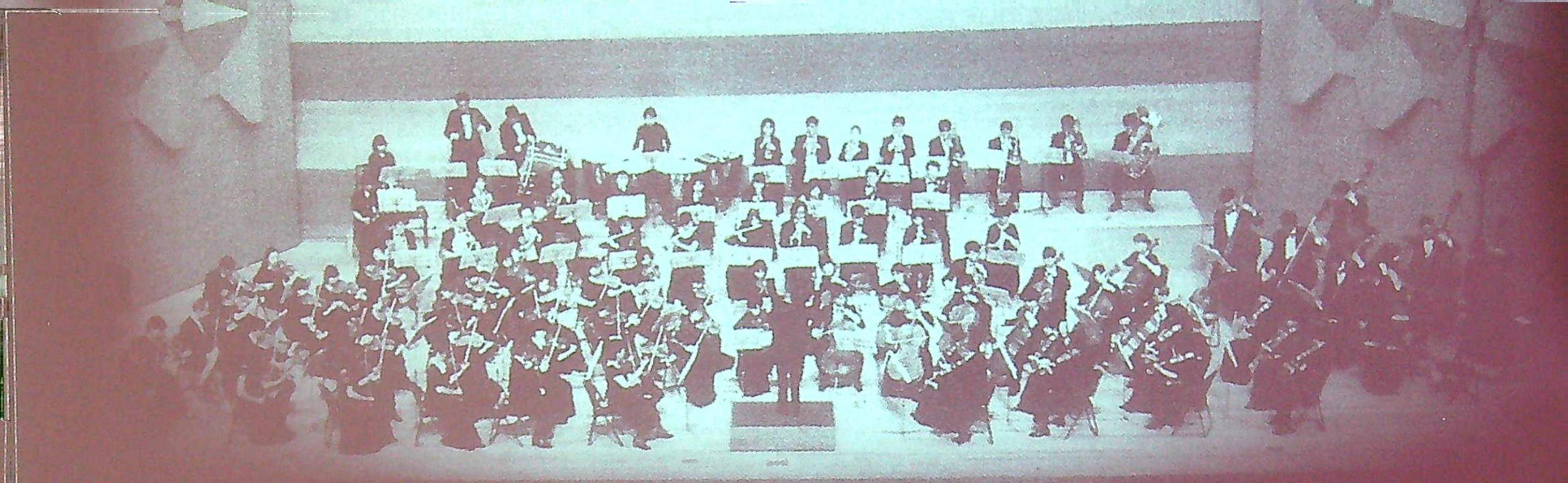
【エムザブロウ舞踊略歴】

1933年東京中央区生・横山はるひバレ団・緑が丘音楽舞踊学校出身  
1964年渡米………舞踊苦行10年[憂国2年]………1974年帰国

帰国以来ルイジジャズをベースにしたニューダンス「ジュン キョウヤ派ジャズバレエ」のダンスマントドウの普及伝達に粉骨碎身、加え毎年2作品を発表する等の活動30年、現在TOKYOZAダンスデパートメントを核に3プランチスタジオを始め国内外に多くのファミリystジオを誕生させ延べ2500名を上回る一大ダンスサークルの構築の成果に至る。

1988年現役に復帰、同年12月ニューヨークに踊ったのを皮切りにアムステルダム・パリ・3ヶ月余のオランダツアーパ演に参加するなど舞踊作家の傍らダンサー活動を堪能、最近は癒しの舞踊『スローダンス』の確立を目指し模索中………

多摩美術大学講師・舞踊作家協会幹事



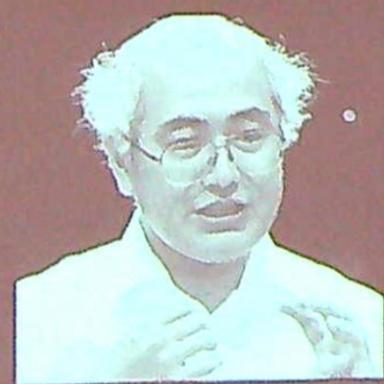
## 倉敷管弦楽団

「美しい音色とよいアンサンブルで質の高い演奏を」を合言葉に昭和49年設立の、文化都市倉敷にふさわしい若さと熱気に満ちた楽団です。昭和57年には岡山県文化功労賞、昭和60年には倉敷市文連盟賞を受賞しました。

定期演奏会では、これまで客演指揮者に早川正昭氏、フルカーレニッケ氏、堤俊作氏、古谷誠一氏、金洪才氏、佐渡裕氏、星出豊氏、田中一嘉氏、田中良和氏、小出雄聖氏、増井信貴氏、小野田宏之氏ら、フルートでは世界的巨匠ジャン・ピエール・ランバル氏、ヴァイオリンのイヴリー・ギリトリス氏、和波孝禧氏、前橋汀子氏、影山誠治氏、漆原啓子氏、天満敦子氏、ピアノの深沢亮子氏、伊藤恵氏、花房晴美氏、チェロの岩崎洸氏、安田誠一郎氏、山崎伸子氏、オーボエの茂木大輔氏、トランペットの津堅直弘氏、ホルンの松崎裕氏、ギターの福田進一氏らを招聘。また岡山県内で活躍している演奏家との共演も数多く行っています。

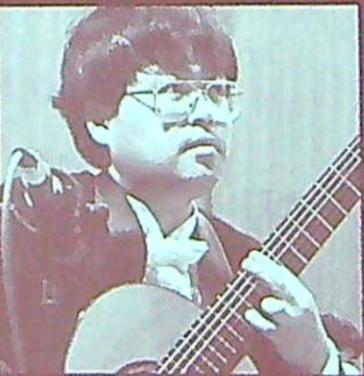
演奏曲はバロックから現代曲までと幅広く、團伊玖磨氏作曲「管弦楽のための高梁川」小六禮次郎氏作曲「瀬戸内賛歌」を初演。オペラではモーツアルト「魔笛」、「フィガロの結婚」、「コシ・ファン・トゥッテ」、ビゼー「カルメン」、J・シュトラウス「こうもり」、フンバーディング「ヘンゼルとグレーテル」、ブッchner「蝶々夫人」等を演奏。

創立10周年記念演奏会では400名から成る第九演奏会、15周年では「三枝成彰with倉敷管弦楽団スーパードリーム・ジョイントコンサート」、20周年ではイヴリー・ギリトリス氏、岩崎洸氏との「コンセルトの夕べ」を開催しました。倉敷音楽祭へも毎年のように出演し、ミュージカル「11匹のネコ」、ヘンデル「メサイア」、ブッchner「ラ・ボエーム」團伊玖磨作曲の「夕鶴」その他を演奏し、今年はビゼーの「カルメン」を演奏しました。



菊池 東  
指揮

昭和23年倉敷市玉島生まれ。5歳の時よりヴァイオリンを始める。広島大学工学部卒業後上京し、東京都民交響楽団のサブコンサートマスター、モーツアルト室内管弦楽団のコンサートマスターetc.を経験し、昭和48年帰岡。昭和49年仲間と共に倉敷室内管弦楽団(現、倉敷管弦楽団)を創立。以来現在まで29年にわたり同楽団の常任指揮者として、交響楽・管弦楽曲を中心に、バロック音楽から映画音楽・ミュージカル・オペラと幅広いレパートリーで各地で演奏会を開催する。



篠原 浩之  
ギター

岡山市に生まれ、10歳の頃よりギターを独学で始める。岡山大安寺高等学校、岡山大学を通じてギターマンドリンクラブに所属しギターパート首席を歴任。1991年度、全日本ギターコンクール 独奏部門優勝(首席入賞)。ギターを小川政博、中谷貞夫に師事。また王子ヶ岳ギター講習会にて、藤井敬吾、福田進一、柴田杏里の諸氏に薫陶を受ける。現在、岡山大安寺高等学校 数学科教諭。

〈バッハ・ヴァイオリン独奏〉  
佐藤 真理子・阿曾沼 和代  
ヴァイオリン

# KURASHIKI ORCHESTRA

## 第1ヴァイオリン

佐藤 真理子 赤木 信子  
大森 彩子 陶山 靖彦  
出宮 治子 中塚 えりか  
藤田 真理 丸山 博樹

## 第2ヴァイオリン

阿曾沼 和代 荒木 幸治  
平松 純 平松 銳子  
平松 匡文 柳井 典子

## ヴィオラ

武本 克己 岩瀬 裕子  
片山 佳央理 新見 由枝  
松江 靖子 三宅 美智子

## チェロ

栗木 由美子 黒田 正典  
田辺 幹夫 西田 毅雄  
日野 加奈子 平松 真弓

## コントラバス

本屋敷 勝信 平松 博之

## フルート

市瀬 純子 宮尾 紀子

## オーボエ

西村 生子

## イングリッシュホルン

吉田 容子

## クラリネット

福島 恭子 田辺 徳恵

## ファゴット

北村 直也 細美 肇

## ホルン

加藤 友美 澤田 秀実

## トランペット

原田 宗範 下江 一朋

## 第一部

### [オンパレード]

曲／バッハ“二つのヴァイオリンのための協奏曲 BWV1043”

構成・振付／行廣興三郎

#### DANCER

ユリワケ フミコナガトミ ジュンコヤスハラ ヒサコツチダ ユミイソシマ

濱崎真実 須々木春奈 藤原絵理加 美木由保 谷本紗希 佐々木由真

四宮幸子 亀井美里 須田真緒 服部桂子 平井陽子

村上摩耶 延江夏美 坂本安里紗 河田隆介



行廣 興三郎

構成・振付

広島市出身。ハワイ大学大学院芸術学修士号取得後、マーサ・グラハム現代舞踊研究所から奨学金を得てトレーニングを受ける。ポール・サンアード舞踊団、メキシコ・ナショナル・バレエ、コンテンポラリー・ダンス・システム、サエコ・イチノヘ舞踊団等に出演。講師、振付家、演出家芸術監督として多彩な経歴を持ち、米国を中心に幅広く活躍。

1976年よりオクラホマ大学に勤務し、芸術学部舞踊科の主任補佐及び教授を務めてきた。

1984年、オクラホマ大学著名講師賞を受賞。

1988年、オ克拉ホマ大学モダン・レパートリー・ダンスシアターの芸術監督及び演出・振付家として日本公演を企画し、日本大学及び大阪体育大学との合同公演、ワークショップなどを通じて文化交流、友好親善に貢献を果たす。

1989年、能「金春流」初のアメリカ公演において企画コーディネーター・プロデューサーとして活躍。

1990年、表現運動・ダンス指導者研究会主催「中学・高校のダンス指導者実技講習会」(大阪)の特別講師として招聘される。

1993年、オ克拉ホマ大学芸術学部顕著教授賞を受賞。

1995年、フランスのクレアモント・フェランド市からモダンダンス・ワークショップ講師として招聘され、オクラホマ大学との友好親善に寄与する。同年、オ克拉ホマ大学初の芸術賞であるイレイン・ジュリアン・ロスボム学長優秀教授賞を受賞。

1998年、南米巴拉グアイのアメリカン文化センターの招聘により、モダン・レパートリー・ダンスシアターのメンバーと共に一週間にわたるパフォーマンス及びワークショップを実現。

1999年、「第12回こうべ全国洋舞コンクール」モダンダンス部門及び創作部門の審査員を務める。

2000年、「第15回国民文化祭ひろしま」バレエ・モダンダンス・フェスティバル「祈り」の振付。

2001年、日本バレエ協会主催「第25回全国合同バレエの夕べ」の中国支部代表作品「祈り」の振付者。



河田 隆介

特別出演

ON PARADE

# CONCIERTO

## 第Ⅱ部 [アランフェス協奏曲]より

曲／ロドリーゴ  
構成・振付／エムザプロウ

### DANCER

エムザプロウ ユキスガヌマ ユリワケ  
チヒロフナビキ ショウコヤマサト ナツキタカハシ  
キミクワノ フミコナガトミ ジュンコヤスハラ  
アサミフジワラ ユミイソシマ ヒサコツチダ  
濱崎真実 須々木春奈 藤原絵理加 美木由保 谷本紗希 佐々木由真  
四宮幸子 亀井美里 須田真緒 服部桂子 平井陽子 村上摩耶 延江夏美  
坂本安里紗 ヒロムラカミ ヤヨイヨシダ 藤間允予

ケイコノグチ(賛助出演) シノブスズキ(賛助出演)

DE  
ARANJUEZ

- 1980年 7月 ジュン・キヨウヤを岡山に招き、  
第1回サマースクール(5日間10クラス)を開催。  
1981年 4月 ジュン・キヨウヤ派ジャズバレエカンパニー岡山  
プランチスタジオ(JBC岡山プランチスタジオ)オープン  
7月 第2回サマースクール  
8月 岡田バレエ教室との合同勉強会  
1982年 3月 JBC第1回岡山公演「The Jazz on the Jazz」  
7月 第3回サマースクール  
8月 JBC第2回岡山公演「ジャズダンス OKAYAMA PLUS TOKYO」  
1983年 3月 JBC第3回岡山公演 サースウイン  
7月 第4回サマースクール  
8月 岡田バレエ教室との第2回合同勉強会  
1984年 4月 JBC第4回岡山公演「JAZZ CITY シリーズ1 UP TOWN」  
7月 第5回サマースクール  
8月 JBC岡山B.S 第1回試演会「Preparation-to go to dance to joy」  
11月 第1回川鉄ジャズダンスフェスティバル  
1985年 3月 JBC第5回岡山公演(JBC 10周年記念公演)「ジャズの旋律 舞い悶う」  
7月 第6回サマースクール  
8月 JBC岡山B.S 第2回試演会「Preparation II」  
11月 第2回川鉄ジャズダンスフェスティバル

- 1986年 4月 JBC第6回岡山公演「神々のブルース・裸足DEボレロ」  
7月 第7回サマースクール  
8月 JBC岡山B.S 第3回試演会「Preparation 3」  
11月 第3回川鉄ジャズダンスフェスティバル  
1987年 6月 JBC第7回岡山公演「Jazz'n. in the cave」  
7月 第8回サマースクール  
9月 JBC岡山B.S 第4回試演会「It's My Day」  
11月 河田病院創立60周年記念式典「Jazz on the STAGE」  
第4回川鉄ジャズダンスフェスティバル  
岡山市芸術祭25周年記念公演「秋はカンタービレ」  
1988年 1月 ジュン・キヨウヤ派ジャズバレエカンパニーを発展解散  
2月 新本拠地TOKYOZA DANCE DEPARTMENTに移動  
JBC→TOKYOZA DANCE COMPANY  
JBC岡山プランチスタジオ→TDC in OKAYAMAへ  
4月 TOKYOZAダンスカンパニーを結成 公演活動を開始  
6月 TDC第1回公演「BORN TO DANCE」  
7月 第9回サマースクール  
12月 TDC第1回試演会「A HOT message to you~'88 I LOVE YOU」  
1989年 7月 第10回サマースクール  
8月 TDC第2回公演「JAZZ'N THE JAZZ」  
11月 第5回川鉄ジャズダンスフェスティバル  
1990年 7月 第11回サマースクール  
8月 TDC第2回試演会「On and On」  
11月 第6回川鉄ジャズダンスフェスティバル  
1991年 7月 第12回サマースクール  
11月 TDC第3回試演会「MY DEAR FRIEND」

# TOKYOZA DANCE COMPANY in OKAYAMA

- 1992年 7月 第13回サマースクール  
11月 TDC第3回公演「more BEAUTIFUL with you」(岡山芸術祭30回記念公演)  
1993年 7月 第14回サマースクール  
8月 TDC第4回試演会「Preparation」  
11月 岡山県芸術祭30周年記念参加「ザ・モダンダンス」  
1994年 7月 第15回サマースクール  
8月 TDC第5回試演会  
1995年 7月 第16回サマースクール  
8月 TDC第6回試演会  
12月 第19回モダンダンス発表会参加  
1996年 7月 第17回サマースクール  
8月 TDC イン 岡山15周年記念公演  
9月 平成8年岡山県芸術祭中心公演  
モダンダンスフェスティバル参加  
1997年 7月 第18回サマースクール  
8月 TDC イン 岡山第7回試演会

- 1998年 6月 現代舞踊協会中国支部合同公演参加  
7月 第19回サマースクール  
8月 TDC イン 岡山第8回試演会  
1999年 7月 第20回サマースクール  
8月 TDC イン 岡山第9回試演会  
10月 岡田バレエ団公演 4人の作家による「創作舞踊のタベ」出演  
2000年 7月 第21回サマースクール  
8月 TDC イン 岡山第10回記念試演会  
現代舞踊協会主催現代舞踊フェスティバル参加  
2001年 7月 第22回サマースクール  
8月 TDC イン 岡山第20周年記念公演  
2002年 7月 第23回サマースクール  
8月 TDC 第11回試演会  
現代舞踊協会主催現代舞踊フェスティバル参加  
10月 国民文化祭 展覧・ジャズダンスフェスティバル参加  
11月 岡山県現代舞踊協会主催 DANCE PERFORMANCE 2002 参加  
2003年 3月 平成14年度 岡山県文化賞 單グランプリ(教育委員会)受賞  
5月 現代舞踊協会主催「モダンダンス 五月の祭典」参加  
9月 岡山県文化賞 総合フェスティバル参加  
10月 「Symphonic Jazz In Autumn」公演  
11月 岡山県現代舞踊協会主催 DANCE PERFORMANCE 2003 参加

A3

A4

## 第Ⅲ部 [TOKYOZA ダンスナンバー オリジナル特集]

構成・振付／エムザプロウ

### I JAZZ IN AFRO

#### 〈Prelude〉

ヒロムラカミ

平井陽子 村上摩耶 延江夏美 坂本安里紗

#### 〈Subject〉

アサミ フジワラ ユミ イソシマ ヒサコ ツチダ

濱崎真実 須々木春奈 藤原絵理加 美木由保 谷本紗希 佐々木由真  
四宮幸子 須田真緒 服部桂子 亀井 美里

#### 〈Duo〉

チヒロ フナビキ ヨシフミ ヒライ

アサミ フジワラ ユミ イソシマ ヒサコ ツチダ  
谷本 紗希 服部桂子

### 2 GREEN ONION

須々木春奈 藤原絵理加 亀井 美里 佐藤宏道

### 3 ブギウギ

サヤカ マキノ ヨシフミ ヒライ

TOKYOZA  
DANCE

## 4 MOVE ON

アサミ フジワラ ユミ イソシマ ヒサコ ツチダ

## 5 ジエリコ

藤原 絵理加 美木由保 佐々木由真 四宮 幸子 須田 真緒 服部 桂子

## 6 閉ざされた部屋

ショウコ ヤマサト

## 7 ×3 ある情景

ユリ ワケ フミコ ナガトミ ジュンコ ヤスハラ

## 8 Keep on

ナツキ タカハシ

## 9 G マイナー

ユリ ワケ

## 10 バンボレオ

アサミ フジワラ ユミ イソシマ ヒサコ ツチダ

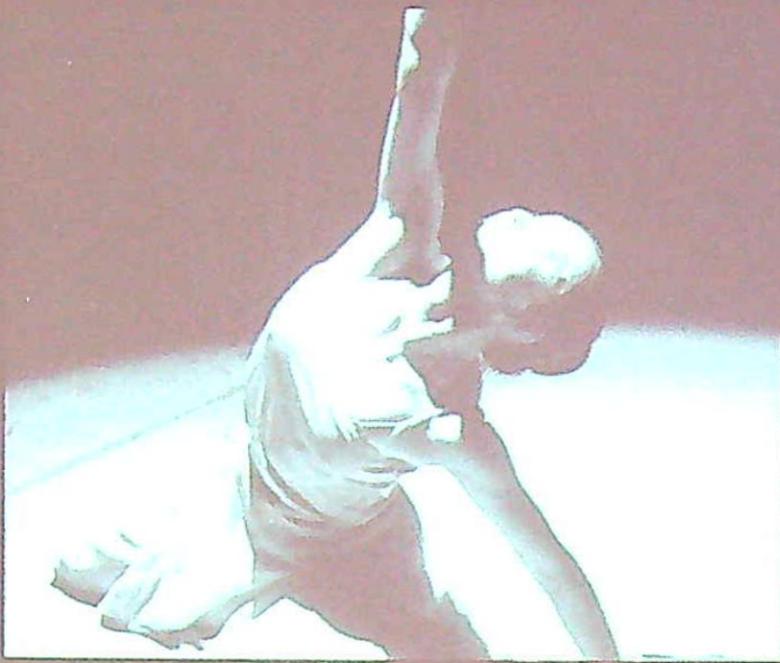
濱崎 真実 須々木 春奈 藤原 絵理加 美木由保 谷本 紗希 佐々木 由真

四宮 幸子 須田 真緒 服部 桂子 亀井 美里 藤間 允予

フミコ ナガトミ ジュンコ ヤスハラ ヒロムラカミ ヤヨイ ヨシダ

ORIGINAL  
NUMBER

# PERFORMERS



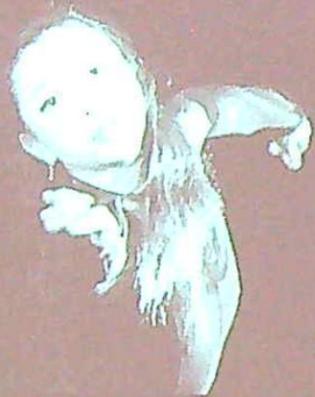
ユキ スガヌマ(東京)

Yuki Suganuma



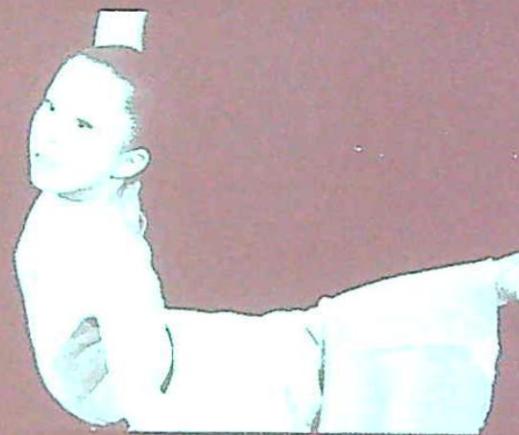
ユリ ワケ

Yuri Wake



チヒロ フナビキ(東京)

Chihiro Funabiki



ショウコ ヤマサト(東京)

Shoko Yamasato



ナツキ タカハシ(東京)

Natsuki Takahashi



キミ クワノ

Kimi Kuwano



フミコ ナガトミ

Fumiko Nagatomi



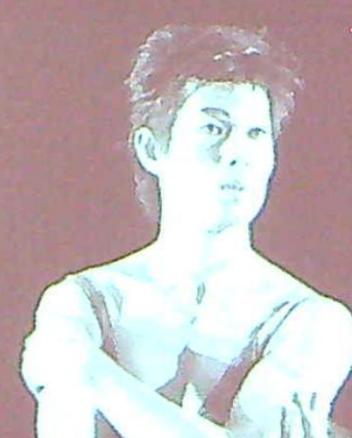
ジュンコ ヤスハラ

Junko Yasuhara



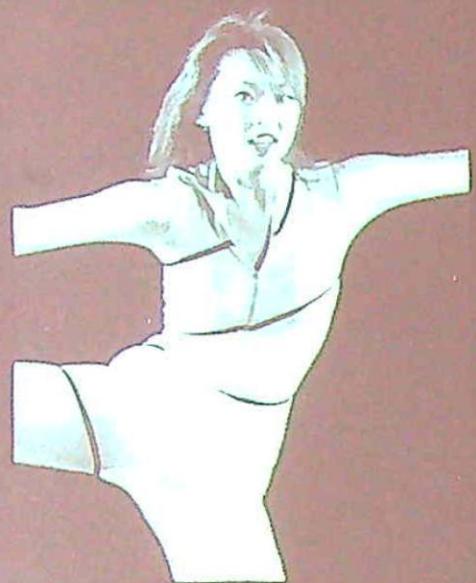
サヤカ マキノ(東京)

Sayaka Makino



ヨシフミ ヒライ(東京)

Yoshifumi Hirai



アサミ フジワラ  
Asami Fujiwara



ヒサコ ツチダ  
Hisako Tsuchida



ユミ イソシマ  
Yumi Isoshima



ヒロ ムラカミ  
Hiro Murakami



ヤヨイ ヨシダ  
Yayoi Yoshida



浜崎 真実  
Mami Hamasaki



須々木 春奈  
Haruna Susuki



藤原 絵理加  
Erika Fujiwara



谷本 紗希  
Saki Tanimoto



美木 由保  
Yuho Miki



佐々木 由真  
Yuma Sasaki



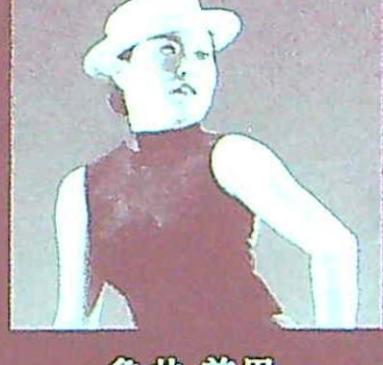
四宮 幸子  
Sachiko Shinomiya



須田 真緒  
Mao Suda



服部 桂子  
Keiko Hattori



亀井 美里  
Misato Kamei



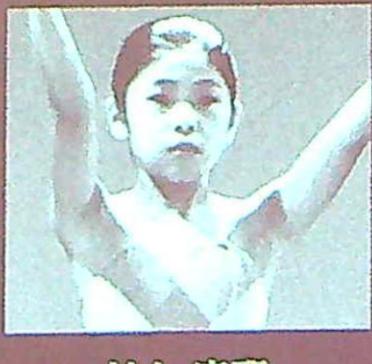
藤間 允子  
Chikayo Fujima



佐藤 宏道  
Hiromichi Sato



平井 陽子  
Yoko Hirai



村上 摩耶  
Maya Murakami



延江 夏美  
Natsumi Nobue



坂本 安里紗  
Arisa Sakamoto

TOKYOZA DANCE COMPANY in OKAYAMA

# PLASH

H A I R - W O R K S

〒710-0046 倉敷市中央2-1-21横溝ビル1F  
PHONE.086-425-8248

約20種類の食材が一人前です。

## 軽食喫茶花ノ木

岡山市平井7丁目18-15  
Tel (086) 274-4187



「旬のランチ」

ランチタイム 11:30~3:00  
660円(税込) (休) 金曜日

くすり・資生堂化粧品  
(有)田辺ドラッグストア

岡山市東島田町2丁目7-18  
TEL 231-4682



宝石・時計・メガネ  
**竹内時計眼鏡店**

岡山市柳町2-3-4 ☎223-3257

**HIRAGA TRANSPORT INC.**  
**平賀運送株式会社**

〒703-8263 岡山市倉益366-1  
TEL (086) 274-1101 (代表)  
TEL (086) 274-1141 (車両配車部)  
FAX (086) 274-6877



岡山芳賀佐山郵便局

〒701-1221 岡山市芳賀5112-103  
TEL (086) 284-0800 FAX (086) 284-7027



## カー・ペット

新車・中古車販売・点検整備車検・修理その他  
アフターから買取りまで、車の事なら何でも  
当社までお気軽にどうぞ。

☎086-275-6888

- 岡山県岡山市祇園186-1
- 営業時間 / 10:00~20:00
- 定休日 / 年中無休
- FAX / 086-275-6889



Car Pet

代表 入江 順一

## ビューティーサロンパンジー

都窪郡早島町若宮11-19  
TEL (086) 483-0415

## 黒瀬歯科医院

岡山駅西口徒歩1分  
ご予約086-252-3600



## WARM NEST

ウォームネスト  
HAIR & MAKE - UP

成人式、卒業式、予約受付中  
若いスタッフがお待ちしています  
駐車場 7台完備

TEL (086) 293-0550  
10:00~19:00



## 園芸のホームセンター パラダイス

ガーデニングから農業まで  
有限会社パラダイス  
岡山市妹尾3229-17  
TEL (086) 282-7156  
FAX (086) 282-5414



京呉服・和装小物卸  
株式会社 **秀美**

岡山市駅前町1丁目10-4  
TEL (086) 223-9018

不動産全般  
有限公司 富商不動産販売

岡山市富町2丁目3-29  
TEL 086(253) 1217  
FAX 086(253) 1340



## 岡山坂本テストセンタ有限公司

車検前の  
各種点検・整備  
調整・テスター式  
岡山市久米178-6  
TEL (086) 244-6666  
FAX (086) 244-6886



CHAYAMA GROUND INFORMATION  
O.G.I.

不動産売買・賃貸・仲介  
(株)オー・ジイ・アイ

〒700-0921 岡山市東古松3丁目12-30  
TEL (086) 225-3344 FAX (086) 225-3666  
岡山県知事(4)第3497号

フェアトレードのお店  
アジア・アフリカの衣料・雑貨

営業時間 10~18時  
定休日 日曜・祝日

〒700-0912  
岡山市出石町1-8-6  
TEL (086) 225-4663



KITCHEN HOUSE  
キッチンハウス

—システムキッチンショールーム—  
キッチンハウス 岡山店

700-0953 岡山市西市852-3  
TEL (086) 805-8258  
FAX (086) 805-8257  
URL <http://www.kitchenhouse.jp>

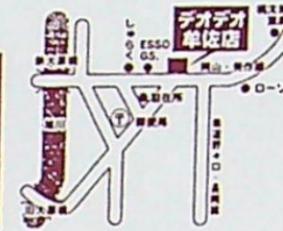
## 森安法律事務所

弁護士 森 安 武 夫

事務所 岡山市弓之町2-9弓之町ビル6F608号  
TEL (086) 222-3181  
FAX (086) 222-3188

電器のコンビニショップ デオデオ

DeODEO



## デオデオ牟佐店

(有限会社 パナランドスキ)

岡山市牟佐133-1  
**☎(086) 229-2266**

営業時間 9:00~19:00

## 総合印刷 ササイ印刷有限会社

◆一般印刷 ◆ラベル印刷

**☎263-4125**<sup>(代)</sup>  
**FAX 263-4323**

〒702-8031 岡山市福富西1丁目7-11



楽しいレッスンで  
ピアノとお友達

— 生徒募集中 —

本山 美千子  
MOTOYAMA MICHIKO

〒702 岡山市福富西2-24-28  
TEL・FAX/086-264-9217

## オート ショップ カメイ

〒711-0934 岡山県倉敷市児島塩生690-1

TEL:086-475-1144

e-mail:motokame@mx2.kct.ne.jp

<http://www.kct.ne.jp/~motokame/>

営業時間:9:00~20:00 定休日:毎週水曜日



boutique

Revoir

Akemi Hashimoto

Kurashiki Kojima Shimonocho

Tel Fax 086-472-3802

アトピー、肌の弱い方  
赤ちゃんも安心

洗剤、溶剤、人体に危険な  
化学物質は一切使いません。

洗剤を使わず創生水という特別なお水だけで洗います。  
洗浄力も洗剤に負けません。しかも、ふんわりとした  
優しい洗い上がりが好評です。

スーツ、コート、セーター等軽い仕上がりです。  
羽毛ふとん、夏ふとん、毛布などの**大物もOK!**  
アトピー等でお悩みの方にも是非試して頂きたい。



詳しくはお問合せください

コインランドリー アクア

クリーニング ムー

岡山市桜橋4-5-28  
**☎086-271-7057**  
朝9時~夜10時  
年中無休

山陽町桜が丘西9-21-9  
**☎0869-56-0601**  
朝10時~夜6時  
定休日 月曜日



## 未来へ、プラス

豊かな創造 永遠の信頼

私たち〈荒木組〉は、  
あなたの快適な暮らしに貢献するため、  
新しい技術や知識に常に誠意をプラスしながら、  
「豊かな国美しい都市創造」を目指し、  
未来へ向かって限りない歩みをつづけています。

株式会社 荒木組

本社／岡山市天瀬4番33号 ☎(086) 222-6841(代)  
ホームページアドレス…<http://www.arakigumi.com>  
支店／東京都港区芝2丁目3番10号(サトービル2F) ☎03-5232-3878  
営業所／広島・笠岡・津山

# てのひらのぬくもり こころのふれあい

ご老人の総合医療をめざしています。

**SRC** シルバーリハビリテーションセンター ☎700-0031 岡山市富町2-15-21

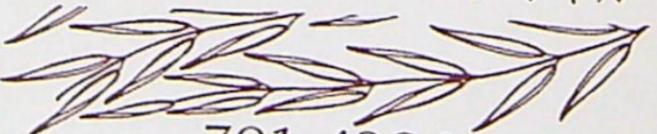
ビストロ  
**パリの食卓**  
[www.parisyoku.com](http://www.parisyoku.com)

〒700-0976 岡山市辰巳42-101  
パサージュ101ビル1F

TEL:086-242-5544

### olive manon

話題の自然化粧品  
オリーブマノンバージンオイル



701-4394  
岡山県邑久郡牛窓町牛窓3911-10  
日本オリーブ株式会社  
[www.nippon-olive.co.jp](http://www.nippon-olive.co.jp)  
0120-300612

止まることのない（時）をほんの少し忘れて、  
ナチュラルになる小空間。

お一人で、お仲間や、恋するお二人。人生を連れ添うパートナー。  
そんな皆さまのかけがえのないひとときをたいせつにしたい。  
R-BARのポリシーです。

**R-BAR**  
アール・バー SINCE 1997  
5F・A FeliceBLD Nishiki-cho Okayama-CITY  
TEL・FAX 086-231-6535

岡山駅  
フェリスピル5F  
アール・バー  
ホテルマイラ  
下石井公園  
旧JR岡山駅  
R-BAR  
アール・バー  
OPEN-PM7:00-MID  
※又、パーティやイベントのために貸切り空間としても  
ご利用下さいませ。(30名~40名様まで)

# TOKYOZA ダンスカンパニイ in 岡山 クラス案内

LUIGI(NEW YORK)のJAZZ EXERCIZEをベースに展開する  
ジュン キョウヤ独自の舞踊理論(THEORY)と手法(METHOD)による新分野ジャズバレエの入門と研究。

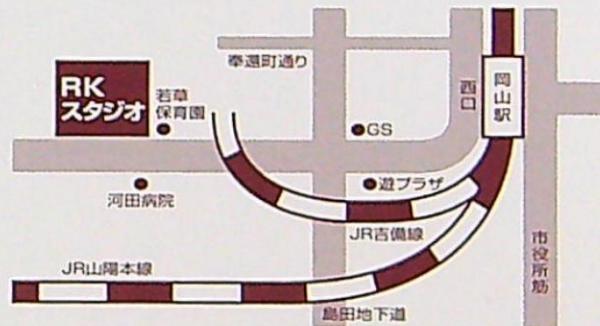
3つの基本メソッド(バレエ・モダン・ジャズ)の習得と  
それら3つのボキャブラリーの融合により  
より柔軟で強靭な表現の習得を目的とする。  
ディレクター／ユリ ワケ

## RKスタジオ

火	木	第1㊁	第3㊁	第2・4㊁	第3㊁
ミセスクラス 10:30～12:00	ミセスクラス 10:30～11:30		シニアJAZZ 15:00～17:00	シニアJAZZ 10:00～12:00	オープンクラス
ジュニアJAZZ 16:45～18:15		JAZZ I 15:00～17:00	リハーサル	リハーサル	MODERN I 15:00～16:30
JAZZ II 18:30～20:30	シニアJAZZ 18:00～20:00	MODERN I 17:30～19:00	JAZZ II 18:00～20:00	JAZZ II 18:00～20:00	MODERN II 16:45～18:15
リハーサル	リハーサル	MODERN II 19:15～20:45	リハーサル	リハーサル	

## クラスの紹介と特色

- ジュニアクラス ..... 小学校3年生からのジュニアを対象とした入門クラス
- シニアクラス ..... 中・高校生を対象とする初級クラス
- フィーリングクラス ..... ジャズムウメント&ジャズスタイルの習得
- ミセスクラス ..... 健康のためのプレジャズクラス
- モダン I & II ..... リモン&グラハムテクニッククラス [特別講師] 行廣 興三郎氏



お問い合わせ 岡山市富町2-14-14 RKスタジオ TEL/FAX 086-252-8522 (クラス時間内)

**am boel**  
cafe & wedding resutaurant  
**AM11:00～PM10:00**  
**www.am-boel.com**  
**info@am-boel.com**

〒703-8236 岡山市国富1丁目15-6  
FAX 086-901-0665 TEL 086-901-0664

